



# St. Martin Parish

Catholic Church

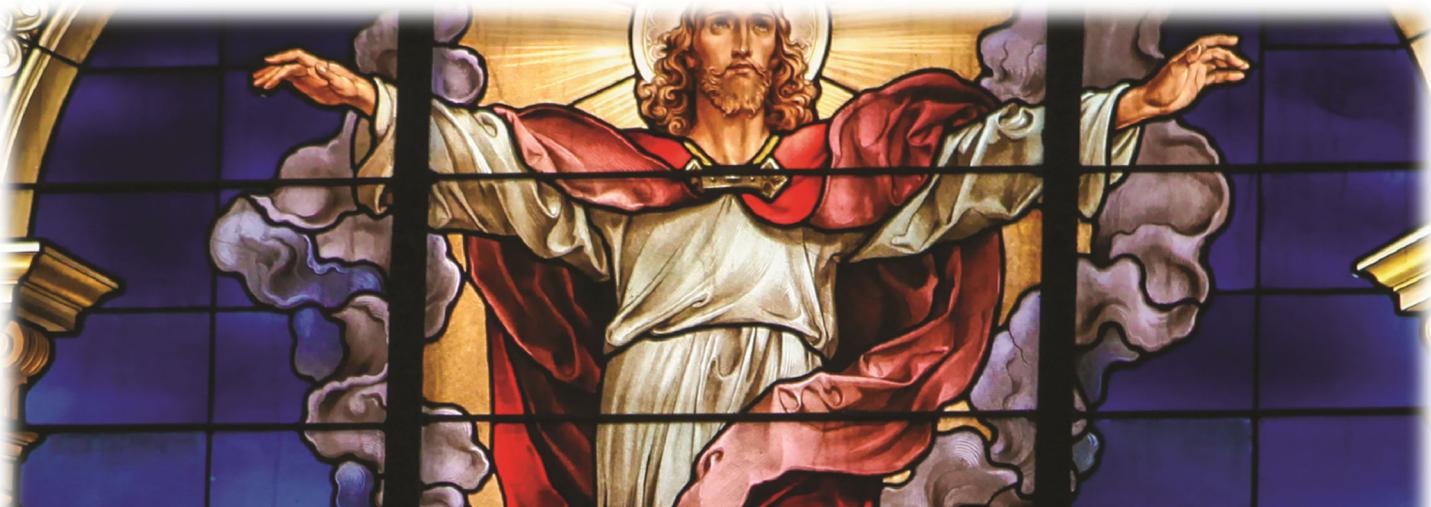
590 Central Avenue / Sunnyvale, CA 94086

Parish Office: 408-736-3725

website: [www.smsdsj.org](http://www.smsdsj.org)

**Pastor:** Rev. Roberto Gomez  
[RGomez@smsdsj.org](mailto:RGomez@smsdsj.org)

**Parochial Vicar:** Rev. Peter Luc Phan  
[peterluc.phan@dsj.org](mailto:peterluc.phan@dsj.org)



AS HE BLESSED THEM  
HE PARTED FROM THEM  
AND WAS TAKEN UP TO HEAVEN.

LUKE 24:51

## THE ASCENSION OF THE LORD

MAY 29, 2022

© U.S. Catholic Conference : Excerpts from the *Lectioary for Mass* © 2008, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD. All rights reserved. Photo: iStock/Adobe Stock

**A CRISIS OF IDENTITY** - It's all out of control. Inflation, the economy, violence, oppression, greed, morality, and tensions are all escalating as people scurry about for a sense of stability and well-being. Power seems to win the game and self-aggrandizement appears to be the order of the day. Love gets watered down to tolerance and accepting whomever and whatever is presented. While this is happening most explicitly in Ukraine, there are other parts of the world where greed, exploitation, and violence are regular occurrences. Even in the United States, violent carjacking and general theft are becoming common place and a blatant disregard for human life seems more evident.

The world needs the Good News of the Ascension of Jesus Christ. Pope Francis tells us, "The Ascension does not point to Jesus' absence, but tells us that he is alive in our midst in a new way. He is now in the Lordship of God, present in every space and time, close to each one of us." If God is present in every space and time, then he is actively involved in what is happening in our lives.

Faith brings resolution to humanity's identity crisis. Faith corrects our misunderstandings of love. Faith seeks non-violent solutions to humanity's many conflicts. Faith removes our self-focus and deepens our vision. Faith provides the benchmarks we need to properly grow and mature. Faith provides the centering axis we need to order our lives. And only faith can give us real hope. Perhaps the cause of humanity's identity crisis is nothing other than an absence of faith. How can we believe that God takes a real interest in our lives if we do not believe in God in the first place?

The answers to all that plagues us are not easily found. However, before we can even think of repairing and constructing, we need to have solid plans and build a secure foundation. The Ascension reminds us of who God is, who we are and who we are meant to be. All we must do is believe in what God promises. In this way, we acquire our anchor for proper self-knowledge and a benchmark for judging actions. (Excerpts from Fr. Mark Suslenko's Blog. LPI)



# St. Martin Parish

593 Central Ave. Sunnyvale, CA 94086

**New Parishioners:** Registration forms are available on the table at the entrance of the church: or our website -  
<https://smsdsj.org> 408-736-3725



## STAFF



In Residence – Rev. Edward Samy, Ed.D  
Rev. Ben Manding STD

Moria Kang - Administrative Assistant  
[mkang@smsdsj.org](mailto:mkang@smsdsj.org)

Nancy Cordova - Dir. of Religious Education  
[ncordova@smsdsj.org](mailto:ncordova@smsdsj.org)

Aime Overcamp - Catechetical Coordinator - [aovercamp@smsdsj.org](mailto:aovercamp@smsdsj.org)

Dinh Truc Ha - Vietnamese Catechetical Ministry – [giaolvetngu.stmartin@gmail.com](mailto:giaolvetngu.stmartin@gmail.com)

Wayne Purdy - Maintenance Manager  
[wayne.purdy@dsj.org](mailto:wayne.purdy@dsj.org)

Dolores Schwarz - Sacristy Assistant

Assistance for those of us in Need:  
**Asistencia para aquellas de nosotras necesitadas**



Saint Vincent De Paul -  
408-736-3725 ext. 20 or  
669-251-5789

**MINISTRY TO THE SICK & DYING /  
FUNERAL SERVICES  
EMERGENCY PHONE NUMBER**

**(408) 736-3725 EXT. 14**



**ROSARY - 6:00 PM**

**ENGLISH BIBLE STUDY -  
Tuesday 6:15 PM**

Last Session will be  
May 31, 2022 then will resume  
after summer.



Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

God of power and mercy,  
you destroy war and put down earthly pride.  
Banish violence from our midst and wipe away our tears,  
that we may all deserve to be called your sons  
and daughters.

Keep in your mercy those men and women  
who have died in the cause of freedom  
and bring them safely  
into your kingdom of justice and peace.  
We ask this through Jesus Christ our Lord.

**R/. Amen**



*I am the Alpha and the Omega,  
the first and the last,  
the beginning and the end."  
— Revelation 22:13*



### **Opening Song**

#### **"HAIL THE DAY THAT SEES HIM RISE"**

1. Hail the day that sees him rise, Alleluia!  
To his throne beyond the skies. Alleluia!  
Christ, the Lamb for sinners giv'n, Alleluia!  
Enters now the highest heaven. Alleluia!
  
2. There for him high triumph waits; Alleluia!  
Lift your heads, eternal gates. Alleluia!  
He has conquered death and sin; Alleluia!  
Take the King of glory in. Alleluia!

### **Offertory Hymn**

#### **"TAKE AND RECEIVE"**

Take and receive O Lord my liberty  
Take all my will, my mind, my memory.  
All things I hold, and all I own are Thine,  
Thine was the gift to Thee, I all resign  
Do Thou direct, and govern all and sway,  
Do what Thou wilt, command and I obey.  
Only Thy grace Thy love on me bestow  
These make me rich, or else will I forego.

Do Thou direct, and govern all and sway,  
Do what Thou wilt, command and I obey.  
Only Thy grace Thy love on me bestow  
These make me rich, or else will I forego.

### **Communion Song I -**

#### **"COME TO ME AND DRINK"**

[Refrain]

Come to me and drink, come to me and drink.  
Oh, let all who are thirsting come to me and drink.

[Verse 1]

I will put my spirit within you  
and you shall live and know that I am the Lord.

[Refrain]

[Verse 2]

I will pour my spirit on all flesh;  
your sons and your daughters shall prophesy.

[Refrain]

[Verse 3]

Rivers of living water will flow  
from within the one who believes in me.

[Refrain]

[Verse 4]

Into our hearts the love of God  
has been poured through the Spirit that dwells within.

[Refrain]

### **Communion Song 2 -**

#### **"MAKE YOUR HOME IN ME"**

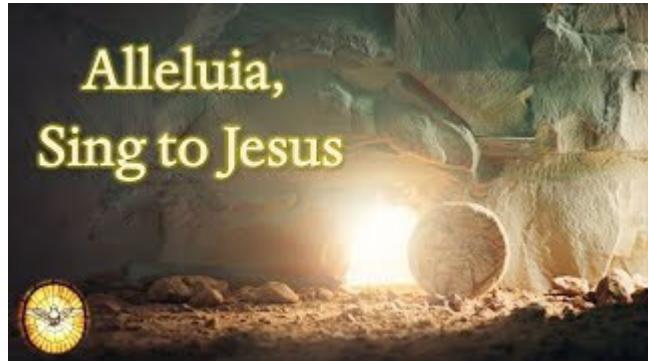
Every fox a den  
Every bird a nest  
But the son of man has no place to rest  
Every heart a man  
Every king a throne  
But the word made flesh no worthy home  
**REFRAIN**

Your burden's light and your yolk is easy  
Your name is love and your grace is free  
My heart was locked but you had the key

Make your home in me  
Make your home in me

II

Lord you come to me in your homelessness  
Burning in your eyes such a great distress  
Who will heal your wounds  
Who will make your bed  
I will comfort you  
I will share my bread (refrain)



### **Sending Forth Song -**

#### **"ALLELUIA! SING TO JESUS"**

Alleluia! Sing to Jesus!  
His the scepter, his the throne;  
Alleluia! His the triumph,  
His the victory alone.

Hark! The songs of peaceful Zion  
Thunder like a mighty flood.  
Jesus, out of every nation,  
Has redeemed us by his blood.

Alleluia! Not as orphans  
Are we left in sorrow now;  
Alleluia! He is near us;  
Faith believes nor questions how.  
Though the cloud from sight received him  
When the forty days were o'er,  
Shall our hearts forget his promise,  
"I am with you evermore"?

## Evangelio

Jn 17, 20-26

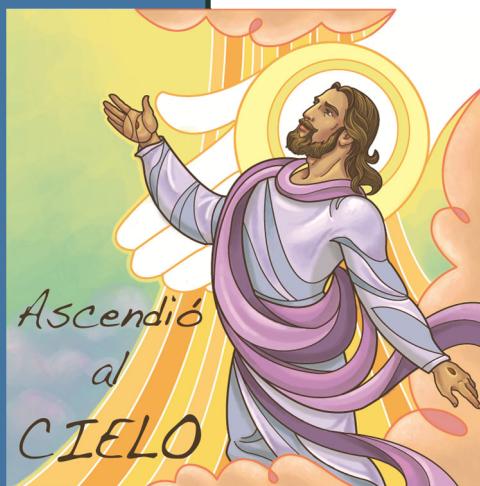
En aquel tiempo, Jesús levantó los ojos al cielo y dijo: "Padre, no sólo te pido por mis discípulos, sino también por los que van a creer en mí por la palabra de ellos, para que todos sean uno, como tú, Padre, en mí y yo en ti somos uno, a fin de que sean uno en nosotros y el mundo crea que tú me has enviado.

Yo les he dado la gloria que tú me diste, para que sean uno, como nosotros somos uno. Yo en ellos y tú en mí, para que su unidad sea perfecta y así el mundo conozca que tú me has enviado y que los amas, como me amas a mí.

Padre, quiero que donde yo esté, estén también conmigo los que me has dado, para que contemplen mi gloria, la que me diste, porque me has amado desde antes de la creación del mundo.

Padre justo, el mundo no te ha conocido; pero yo sí te conozco y éstos han conocido que tú me enviaste. Yo les he dado a conocer tu nombre y se lo seguiré dando a conocer, para que el amor con que me amas esté en ellos y yo tambi

**Palabra de Dios**



© J. S. Paluch Co., Inc.



**El Retiro Diocesano de Jóvenes:** DYR es un retiro de una semana de duración que está destinado a cultivar un encuentro transformador con Jesucristo. Todos los estudiantes salientes de octavo (8º) a duodécimo (12º) grado del año escolar académico 2021-2022 están invitados. Este año estamos celebrando nuestro

25º año de DYR. Nuestra esperanza es enriquecer la imaginación católica y profundizar los lazos de amistad a través de los medios de la belleza, el compañerismo y los sacramentos. Visite [www.dsj.org/dyr](http://www.dsj.org/dyr).

## La Ascensión del Señor

La celebración de la Ascensión de nuestro Señor tiene lugar este año de manera distintiva, cuando se reúnen en las lecturas de hoy las dos descripciones más detalladas del acontecimiento, ambas escritas por el evangelista Lucas.

Escuchamos tanto los versos finales del Evangelio de Lucas, el primer volumen de su obra, como los primeros versos de los Hechos, su segundo volumen. Para Lucas, la Ascensión es la bisagra de su obra en dos volúmenes. Al parecer, el evangelista pensó que la historia de la Ascensión era lo suficientemente importante como para contarla dos veces. Aunque su primera narración hace

hincapié en el significado del ministerio terrenal de Jesús, la segunda se centra en cómo la comunidad de sus seguidores recibe el encargo de continuar ese mismo ministerio. Ahora los apóstoles, y por implicación todos los que siguen a Jesús, llevarán la curación y la esperanza a un mundo que las necesita desesperadamente. Lucas nos recuerda que nosotros, la Iglesia, también somos convocados por Jesús para participar en su obra.

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Jesús les dice a los discípulos que recibirán el poder del Espíritu Santo (Hch 1:1-11).

**Salmo** — Dios asciende entre aclamaciones, el Señor, al son de trompetas (Salmo 47 [46]).

**Segunda lectura** — Que el Padre de la gloria del Espíritu de sabiduría y revelación (Efesios 1:17-23) o Hebreos 9:24-28; 10:19-23.

**Evangelio** — Los discípulos fueron testigos de todos los sucesos de la vida de Cristo. (Lucas 24:46-53).



## GIÁO XỨ ST. MARTIN

Cộng Đoàn Đức Mẹ Fatima

Phone: 408-736-3725 Email: smsdsj.org

Linh mục Chánh xứ: Roberto Gomez

Linh mục Phụ Tá: Phêrô Phan Thế Lực

### CÁC THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT TRONG TUẦN

Chúa Nhật: 5:00pm

Sau các thánh lễ, sẽ có Chầu Thánh Thể mỗi Chúa nhật đầu tháng và lần chuỗi Mân Côi trong các Chúa nhật khác.

### LÃNH NHẬN BÍ TÍCH

- ◆ **Rửa Tội, Hôn Phối, Thánh Thể:** xin liên lạc **Cha Lực:** 408-736-3725 x18 hoặc peterluc.phan@dsj.org
- ◆ **Bí Tích Hòa Giải:** sẽ có giải tội từ lúc **4:30 pm** trước các Thánh lễ Chúa nhật.

### Trường hợp khẩn cấp (Xúc Đầu Bệnh Nhân, An Táng):

Từ thứ Sáu đến thứ Ba, xin gọi 408-736-3725 x18 (Cha Lực). Thứ Tư và thứ Năm, xin gọi 408-736-3725 x14 (Cha Roberto).

### *Thầy ban bình an của Thầy cho các con..*

Khi được hỏi Đức Kitô hiện diện ở đâu hoặc đền thờ Thiên Chúa ở đâu, con người thường nghĩ ngay đến những ngôi Thánh đường nguy nga, những Vương cung lộng lẫy, là nhà Tạm trong nhà thờ. Tiếc thay lầm khi chúng ta dừng lại ở đó. Chúng ta ít nghĩ đến một lối hiện diện khác của Ngài. Không phải chỉ là ở với, ở bên, ở trước mặt, mà còn là ở trong con người yếu đuối của ta. Trong con người xác phàm yếu đuối đó, ít khi chúng ta nghĩ nhở vào quyền năng của Chúa Thánh Thần đã trở nên Đền thờ đích thực của Thiên Chúa.

Chúng ta ít nghĩ, vì chúng ta không dám tin vào hồng ân quá đỗi lớn lao đó nó vượt quá sự hiểu biết của con người, vượt quá sự mong đợi của kiếp phàm nhân nặng nề xác thịt. Trong tâm thức của thân phận con người, ít ai dám nghĩ là mỗi một chúng ta lại được trở nên nơi Thiên Chúa sẽ ngự đến. Nhưng chính Chúa Giêsu, vào lúc sắp chia tay các môn đệ để về với Cha, Đức Giêsu đã long trọng loan báo rằng: "Ai yêu mến Thầy thì sẽ giữ lời Thầy, Cha của Thầy sẽ yêu mến người ấy. Chúng ta sẽ đến với người ấy và sẽ làm nhà nơi người ấy" (Ga 14,23). Đại từ nhân xưng số nhiều "Chúng Ta" ở đây để chỉ Chúa Cha và Chúa Con, mà ở đâu có Chúa Cha, Chúa Con thì cũng có Thánh Thần. Vì tình yêu, Ba Ngôi muốn đến thăm và cư ngụ trong xác phàm của chúng ta và vì yêu Đức Kitô, chúng ta sẽ được đón nhận thế giới của Thiên Chúa Ba Ngôi. Trong tình yêu hai chiều này, Nước Trời sẽ tồn tại trong chúng ta và chúng ta sẽ được sống trong Nước Trời ngay giữa lòng thế gian này. "Vì này Triều Đại Thiên Chúa đang ở giữa các ông" (Lc 17,21). Thiên đàng thật gần, ngay trong lòng chúng ta. Kitô hữu không chỉ là bạn hữu của Đức Kitô, mà còn là

người có Đức Kitô nơi chính mình. Họ là những cung thánh, những nhà thờ lưu động. Họ không chỉ chứa đựng Đức Kitô như một Nhà Tạm, họ còn nên một với Ngài trong tình yêu. Nhưng câu hỏi là chúng ta có chấp nhận Thiên Chúa ở trong con người mình không? Có cảm nghiệm được chút nào sự hiện diện đó chẳng? Có bao giờ tôi thử lại sự hiện diện đó của Thiên Chúa không? Chúng ta có dám mở rộng tâm hồn chúng ta cho Thiên Chúa ngự vào hay không?

Mở rộng tâm hồn cho Chúa là một nỗ lực đòi hỏi nhiều khiêm tốn, can đảm, từ bỏ và chiến đấu với chính con người của chúng ta, chiến đấu với các tội lỗi, các đam mê và khuynh hướng chạy theo sự dữ mà nó đã ăn sâu vào trong tâm hồn chúng ta. Con đường tu đức tuân giữ lời Chúa Giêsu là con dốc rất cao, nhưng trên đỉnh con dốc đó là niềm bình an Thiên Chúa ban cho các Kitô hữu. Trong ngôn ngữ của Kinh Thánh thì "bình an" ám chỉ toàn vẹn của mọi ơn mà Đấng Cứu Thế đem đến trần gian, và Ngài trao ban cho con người trong mọi chiều kích của bình an.

Trong truyền thống Kinh Thánh, người Do Thái quan niệm những ơn ấy trong chiều kích vật chất như được đắt đai, thành thị, mùa màng, chiến thắng quân sự, an ninh và che chở khỏi quân thù... Nhưng trong Tin Mừng, niềm bình an mà Thiên Chúa diễn tả trọn vẹn sự mạc khải của Thiên Chúa. Ơn Chúa Thánh Thần, Ơn Tin Mừng với các mối phúc và chính con người của Chúa Giêsu là thể hiện một sự trao ban trọn vẹn sự sống cho thế giới.

Niềm bình an ấy không trùng hợp với các giá trị của thế giới này, một thế giới tội lỗi, khép kín, khước từ Thiên Chúa.

Niềm bình an của Thiên Chúa không giống như an bình bề ngoài giá tạo của các chế độ ý thức hệ trần gian. Niềm bình an Thiên Chúa ban khác hẳn, loại trừ khỏi tâm hồn con người mọi thái độ hung hăng, hiếu chiến, mọi thèm khát bất chính, để làm nảy sinh ra tình yêu thương, tình bằng hữu chân thành, vô vị lợi, lòng nhân từ tha thứ và sự công chính. "Ai yêu mến Thầy thì sẽ giữ lời Thầy" Yêu mến Đức Kitô không phải chuyện dễ. Yêu một người mà ta chưa gặp mặt và sống xa ta 20 thế kỷ. Giữ lời Đức Kitô còn khó hơn nữa. Lời đòi chúng ta ra khỏi mình và bay lên cao, vượt qua những ham muốn thấp hèn vị kỷ, những đố kỵ ghen ghét tha nhân, nhưng ước mơ chật hẹp của xác phàm.

Chính Thánh Thần sẽ giúp ta thấy Đức Kitô thật gần để có thể say mê Ngài, thấy Lời Tin Mừng trở nên sống động và bừng sáng để giải quyết những vấn đề mới nảy sinh. Hội Thánh của chúng ta sẽ là một Hội Thánh vô hồn, nếu chẳng có sự hiện diện của Chúa nơi lòng các tín hữu. Giáo Hội lữ hành trần thế cần được mọi thành phần của Thiên Chúa góp sức xây dựng, vun trồng và đổi mới. Và chúng ta chỉ có thể chu toàn sứ mệnh đó, nếu biết mở rộng cánh cửa tâm hồn cho ơn bình an và Tin Mừng của Chúa Giêsu mỗi ngày trong cuộc sống để cho Chúa Thánh Thần soi sáng và hướng dẫn, hoạt động như Ngài muốn.



## Welcome to St. Martin Parish

Mr. Thanh Ho - Seminarian will be staying with us here at St. Martin starting May 23 to July 31, 2022. He will be going to his second year of Theology Study at the University of St. Mary of the Lake/Mundelein Seminary, Illinois next fall.

Please pray for all our seminarians and let us welcome him and make him feel at home here at St. Martin Parish.



### Mark your Calendar for June 26, 2022

Sampaguita Lions Club will again be partnering with Stanford Blood Center for a second blood drive here at St. Martin Parish from 9 am to 2 pm. To make this event more successful than the last, we encourage everyone to sign up for a time slot. More information will be shared as the date comes closer.



### Upcoming Second Collections

**June to August - Mission Co-op**

**June 12 - Catholic Communication Campaign**

**June 26 - Peter Pence Collection for the Holy Father**



Our Parish Office will be **closed** on Monday, May 30 in observance of Memorial Day. Business operations will resume on Tuesday, May 31.

Please prevent the spread of Covid by continuing to...

- Wear face covering
- Continue to social distance as much as possible
- Stay home if you do not feel good.

## Mass Intention

**May 23** – Maria Pham†

**May 24** – Audrey Duarte†  
Souls at Mr. Tran's Store†  
Palath Family - Thanksgiving & Blessings

**May 25** - Ann Ree Huggett†  
Leandro D. Bruce†

**May 26** - Jose Mary Nguyen Xuan Huong†

**May 27** – Jose Mary Nguyen Xuan Huong†  
Alicia Tydingco - Healing

**May 28** - Palath Family - Thanksgiving & Blessings  
Ada Salazar†  
Jesus Ontiverost- 11th yr. Death Anniv.  
Alicia Tydingco - Healing

**May 29** - Audrey Duarte†  
Jose Mary Nguyen Xuan Huong†  
Tran Thomas - INT.  
Alicia Tydingco - Healing

**May 30** - For all who perish in defending the liberty of our country. We will always remember your courage and sacrifice.

St. Martin Parish  
593 Central Avenue  
Sunnyvale, CA 94086  
408-736-3725

Moria L. Kang  
[mkang@smsdsj.org](mailto:mkang@smsdsj.org)

Tuesday 11:30 pm

May 17, 2022  
# of pages sent: 7

Special Instructions: **400 copies**